

TUBADZIN

DOROTA KOZIARA

CIELO E TERRA

Designer, artysta, architekt wnętrz, art director, ekspert w dziedzinie designu...

O projektowaniu myśli globalnie. Zajmuje się nie tylko promocją i krytyką designu, ale też strategią rozwoju firm poprzez design. W przeszłości współpracowała z takimi markami, jak: Alessi, Swatch, Venini, Abet Laminati, Comforty, Dupont, Noti, Velab, Christian Dior, Manufaktura Bolesławiec, Pimar...

Grupa Tubądzin buduje swoją pozycję rynkową w oparciu o design, dlatego zaprosiliśmy Dorotę Koziara, jedną z najwybitniejszych polskich projektantek, do stworzenia nowej kolekcji płytek...

Tak powstał projekt Cielo e Terra...
Zrodzony z miłości do natury. Oparty na dokładnym studium przyrody i jej barwach. Stanowi obraz otaczającego nas świata i wariację kolorystyczną na temat specyfiki polskiego krajobrazu.

Kolekcja Cielo e Terra to paleta produktów barwionych w masie i zróżnicowanych pod względem formatu oraz wykończenia. Propozycja dająca nieograniczone możliwości aranżacyjne zarówno we wnętrzach prywatnych, publicznych, jak i elewacjach.

A designer, an artist, an interior decorator, an art director, an expert in design...

She approaches design globally. She is in charge of design promotion and review as well as a company's strategy of growth through design. In the past, she cooperated with Alessi, Swatch, Venini, Abet Laminati, Comforty, Dupont, Noti, Velab, Christian Dior, Manufaktura Bolesławiec, Pimar...

Tubądzin Group secures its market position based on design. For this reason, we have asked Dorota Koziara, one of the most prominent Polish designers, to create a new tile collection...

The result was the Cielo e Terra project...
Born out of love for nature. Based on a thorough study of nature and its colours. It is an image of the world around us and a colour variation on the idiosyncrasies of the Polish landscape.

The Cielo e Terra collection is an array of coloured body products which differ with respect to the format and finishing. The collection offers unlimited arrangement possibilities in private and public interiors alike as well as on building facades.





CIELO E TERRA

- CIELO E TERRA BEIGE MAT 119,8 × 239,8 cm
- CIELO E TERRA BIANCO MAT 119,8 × 239,8 cm
- CIELO E TERRA BLU MAT 119,8 × 239,8 cm
- CIELO E TERRA POLVERE MAT 119,8 × 239,8 cm

_info 208



CIELO E TERRA

CIELO E TERRA BEIGE MAT	119,8 × 239,8 cm
CIELO E TERRA MARRONE MAT	119,8 × 239,8 cm
CIELO E TERRA SABBIA MAT	119,8 × 239,8 cm
CIELO E TERRA VIOLETTE MAT	119,8 × 239,8 cm

_info 208



CIELO E TERRA

- CIELO E TERRA BIANCO MAT 119,8 × 239,8 cm
- CIELO E TERRA BLU MAT 119,8 × 239,8 cm
- CIELO E TERRA GRAFITE MAT 119,8 × 239,8 cm

_info 208



CIELO E TERRA

CIELO E TERRA BLU MAT 119,8 × 239,8 cm

_info 208



CIELO E TERRA

CIELO E TERRA POLVERE MAT 119,8 × 239,8 cm

_info 208



CIELO E TERRA

CIELO E TERRA GRAFITE MAT 119,8 × 239,8 cm

_info 208



CIELO E TERRA

CIELO E TERRA BEIGE MAT 119,8 × 239,8 cm
CIELO E TERRA SABBIA MAT 119,8 × 239,8 cm

_info 208



CIELO E TERRA

CIELO E TERRA POLVERE MAT 119,8 × 239,8 cm
CIELO E TERRA BLU MAT 119,8 × 239,8 cm

[_info](#) 208



CIELO E TERRA

CIELO E TERRA BIANCO MAT
119,8 × 119,8 cm | 119,8 × 59,8 cm | 59,8 × 59,8 cm
CIELO E TERRA POLVERE MAT
119,8 × 59,8 cm | 59,8 × 59,8 cm
CIELO E TERRA VIOLETTE MAT
119,8 × 59,8 cm | 59,8 × 59,8 cm

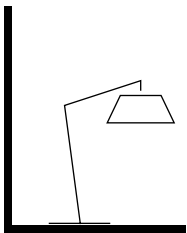
_info 208

ZASTOSOWANIE

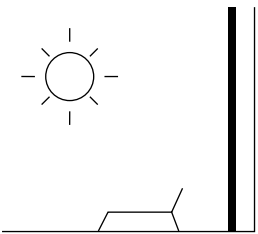
APPLICATION

Płyty gresowe MONOLITH sprawdzają się w wielu zastosowaniach, zarówno wewnątrz, jak i na zewnątrz, na ścianie i na podłodze, na elewacjach oraz jako okładziny blatów kuchennych lub mebli.

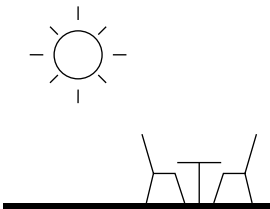
The MONOLITH gres slabs are a good solution outdoors and indoors alike, on walls and on floors, on facades and as covering of kitchen table tops or furniture.



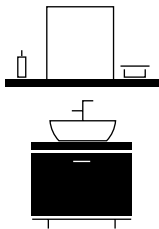
ŚCIANY I PODŁOGI
WALLS AND FLOORS



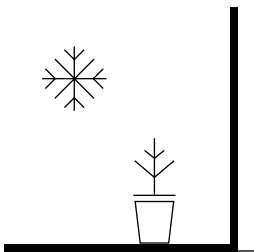
ELEWACJA
THE FACADE



TARAS, BALKON
THE TERRACE, THE BALCONY



MEBLE, BLATY
FURNITURE, TOPS



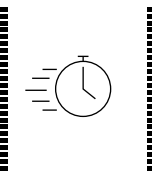
MROZOODPORNOŚĆ
FROST RESISTANCE



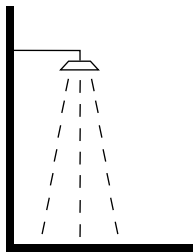
ODPORNOŚĆ NA ŚCIERANIE
ABRASION RESISTANCE



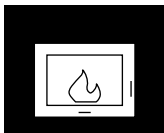
ODPORNOŚĆ NA ŚCIERANIE WGLĘBNE
DEEP ABRASION RESISTANCE



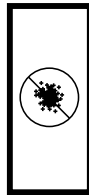
SZYBKI MONTAŻ
QUICK ASSEMBLY



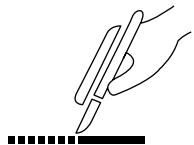
WODOODPORNOŚĆ
WATER RESISTANCE



ODPORNOŚĆ NA TEMPERATURĘ
TEMPERATURE RESISTANCE



PLAMOODPORNOŚĆ
STAIN RESISTANCE



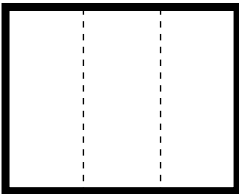
ŁATWA OBRÓBKĄ
EASY TREATMENT

WŁAŚCIWOŚCI

PROPERTIES

Płyty gresowe MONOLITH charakteryzuje niezwykła odporność na wodę, plamy, wysokie temperatury, mróz oraz ścieranie, a w przypadku gresów barwionych w masie – również ścieranie wgłębne. Oprócz wszechstronnej funkcjonalności wszystkie kolekcje wyróżnia wyjątkowa estetyka, która potrafi odmienić każde, nawet najbardziej wymagające miejsce. Wielki format oznacza niewielką liczbę fug, a zatem wrażenie niemal jednolitej powierzchni.

The MONOLITH gres slabs are extremely resistant to water, stains, high temperature, frost and abrasion; mass-dyed ceramic slabs are also resistant to deep abrasion. On top of versatile functionality, all the collections stand out for their unique aesthetics capable of transforming any venue, even the most demanding one. The large format involves less grouting and thus contributes to a sense of an almost homogenous surface.



MAŁA LICZBA FUG
A SMALL AMOUNT OF GROUT

FORMATY I GRUBOŚCI
FORMATS AND THICKNESSES

Podstawowy wymiar płyty gresowej MONOLITH to 119,8 × 239,8 cm.
Kolekcje składają się z kilku funkcjonalnych formatów o grubości 6 lub 10 mm,
dostępnych w ramach systemu modułowego.

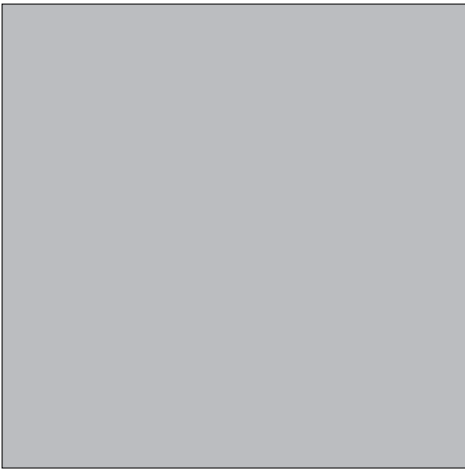
The basic MONOLITH gres slab dimensions are 119.8 × 239.8 cm.
The collections consist of several functional formats 6 or 10 mm thick,
available as part of the modular system.

6 mm

10 mm



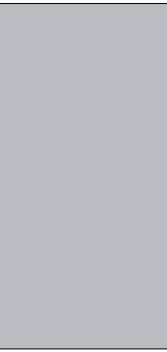
119,8×239,8 cm



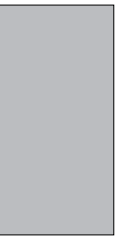
119,8 × 119,8 cm



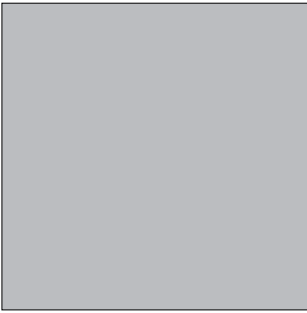
59,8 × 119,8 cm



44,8 × 89,8 cm



29,8 × 59,8 cm



79,8 × 79,8 cm



59,8 × 59,8 cm

